



**IT: Dichiarazione di conformità UE**  
**ENG: EU declaration of conformity**  
**DU: EU Konformitätserklärung**  
**FR: Déclaration de conformité UE**  
**SP: Declaración UE de conformidad**

IT: Il produttore:  
ENG: The manufacturer:  
DU: Der Hersteller:  
FR: Le fabricant:  
SP: El fabricante:

ALA CONFEZIONI S.R.L.  
Via Valmontone 58  
00031 Artena (RM)  
ITALIA

IT: dichiara che i dispositivi di protezione individuale (DPI) descritti in appresso:  
ENG: declares that the new Personal Protective Equipment (PPE) described hereafter:  
DU: erklärt, dass nachfolgende Persönliche Schutzausrüstung (PSA):  
FR: déclare que l'Équipement de Protection Individuelle (EPI) suivant:  
SP: declara que el Equipamiento de Protección Individual (EPI) descrito a continuación:



IT: **Giaccone multiprotezione bicolore:**  
ENG: **Two tone jacket:**  
DU: **Zweifarbige Jacke:**  
FR: **Veste bicolore:**  
SP: **Chubasquero bicolor:**

**1806TRIGB PARK; 1806TRIVA PARK**

IT: sono conformi alle norme EN armonizzate (categoria III)  
ENG: meets the harmonized EN standards (category III)  
DU: den harmonisierten EN Normen entspricht (kategorie III):  
FR: est conforme aux normes EN harmonisées (catégorie III):  
SP: cumple con las normas EN armonizadas (categoría III):

**UNI EN ISO 13688:2013 ; UNI EN ISO 11611:2015 ; UNI EN ISO 11612:2015 ; UNI EN 13034:2009 ; UNI EN 1149-5:2008**

IT: La procedura di valutazione della conformità per i DPI di categoria III ha dimostrato che il DPI è conforme alla Direttiva europea 89/686 / CEE (applicabile fino al 20/04/2018) e al Regolamento europeo (UE) 2016/425 (applicabile dal 21/04/2018). Questa procedura è prevista dall'art. 10 + art. 11B della Direttiva e nell'art. 19 c ii (esame UE del tipo secondo il modulo B + conformità al tipo basato sulla garanzia di qualità del processo di produzione secondo il modulo C2) del regolamento. Il DPI è identico al tipo certificato.

ENG: The conformity assessment procedure for category III PPE has shown that the PPE complies with the European Directive 89/686 / EEC (applicable until 20/04/2018) and with the European Regulation (EU) 2016/425 (applicable from 21/04/2018). This procedure is laid down in art. 10 + art. 11B of the Directive and in art. 19 c ii (EU-type examination according to module B + conformity with the type based on quality assurance of the production process according to module C2) of the Regulation. The PPE is identical to the type that is certified.

DU: Das Konformitätsbewertungsverfahren für PSA der Kategorie III hat gezeigt, dass die PSA die Europäische Richtlinie 89/686 (gültig bis zum 20/04/2018) und die Europäische Verordnung (EU) 2016/425 (gültig ab dem 21/04/2018) erfüllt. Dieses Verfahren ist festgelegt in Artikel 10 + Artikel 11B der Richtlinie und in Artikel 19 c ii (EU-Baumusterprüfung nach Modul B + Übereinstimmung mit dem Typ, der auf der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses gemäß Modul C2 basiert) der Verordnung. Die PSA ist identisch mit dem Typ, der zertifiziert worden ist.

FR: La procédure d'évaluation de la conformité pour les EPI de la catégorie III a montré que les EPI sont conformes à la directive européenne 89/686 / CEE (valable jusqu'au 20/04/2018) et au règlement européen (UE) 2016/425 (valable à partir du 21/04/2018). Cette procédure est inscrite à l'art. 10 + art. 11B de la Directive et à l'art. 19 c ii (examen de type UE selon le module B + conformité au type basée sur l'assurance de la qualité du processus de production conformément au module C2) du règlement. L'EPI est identique au type certifié.

SP: El procedimiento de evaluación de la conformidad para EPI de categoría III ha demostrado que el EPI cumple con la Directiva Europea 89/686 / CEE (aplicable hasta el 20/04/2018) y con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425 (aplicable a partir del 21/04/2018) Este procedimiento se establece en el art. 10 + art. 11B de la Directiva y en el art. 19 c ii (examen de tipo UE según el módulo B + conformidad con el tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción según el módulo C2) del Reglamento. El EPI es idéntico al tipo que está certificado.

#### **CE 0706190014-00-00**

IT: Rilasciato da:  
ENG: Issued by:  
DU: Ausgestellt von:  
FR: Délivré par:  
SP: Emitido por:

#### **Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.**

**Piazza S. Anna, 2  
21052 Busto Arsizio (VA)  
ITALIA**

**Notified Body number : 0624**

IT: Questa dichiarazione di conformità è fornita sotto la responsabilità del produttore.  
ENG: This declaration of conformity is provided on the manufacturer's own responsibility.  
DU: Diese Konformitätserklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.  
FR: Cette déclaration de conformité est fournie sous la responsabilité du fabricant.  
SP: Esta declaración de conformidad se proporciona bajo la responsabilidad del fabricante.

Ala Confezioni S.r.l.  
Via Valmontone N. 58  
00031 Artena (RM)  
ITALIA

16/01/2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M y' or similar, written in a cursive style.

Bruno Palone  
**Amministratore Unico**